



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

ECE/TIM/98
17 June 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ЛЕСОМАТЕРИАЛАМ

Шестидесятая сессия

24–27 сентября 2002 года

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ШЕСТИДЕСЯТОЙ СЕССИИ,

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется

во вторник, 24 сентября 2002 года, в 10 час. 00 мин.

Открытие сессии

1. Утверждение повестки дня ECE/TIM/98
2. Укрепление ЕЭК; Вопросы, возникающие в связи с пятьдесят седьмой сессией Европейской экономической комиссии и имеющие отношение к работе Комитета TIM/2002/1

Примечание - Как и в прежние годы, документы Комитета по лесоматериалам будут распространены по официальному списку. В то же время предварительная повестка дня и другие сессионные документы будут размещены на вебсайте Комитета по адресу: <http://www.unece.org/trade/timber>

3. Изменения на рынке в 2002 году и перспективы на 2003 год
TIM/2002/2
ECE/TIM/BULL/55/3
4. Празднование шестидесятой сессии Комитета по лесоматериалам: семинар на тему "Новые области использования древесины"
TIM/2002/3
5. Международный диалог по вопросам, касающимся лесов – поддержка глобальных и региональных процессов
TIM/2002/4
6. Вклад Комитета по лесоматериалам в межсекторальную деятельность ЕЭК
TIM/2002/5
7. Обзор мероприятий, проведенных после пятьдесят девятой сессии, и программа работы на 2003–2006 годы
TIM/2002/6
TIM/2002/7
8. Выборы должностных лиц
9. Прочие вопросы
10. Сроки и место проведения следующей сессии
11. Утверждение доклада.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ РАСПИСАНИЕ

	Пункт повестки дня	Первая половина дня	Пункт повестки дня	Вторая половина дня
Вторник, 24 сентября	1	Открытие сессии Утверждение повестки дня	3	Обсуждение положения на рынке Заявления по случаю шестидесятой сессии Комитета
	2	Укрепление ЕЭК; Вопросы, возникающие в связи с пятьдесят седьмой сессией ЕЭК	4	
	(7)	(При наличии времени будет начато обсуждение пункта 7)		
Среда, 25 сентября	3 (продолж.)	Обсуждение положения на рынке, весь день		
Четверг, 26 сентября	4	Празднование шестидесятой сессии Комитета по лесоматериалам: семинар на тему "Новые области использования древесины", весь день, в Невшателе, Швейцария		
Пятница, 27 сентября	9 час. 00 мин.	Редакционный комитет (без синхронного перевода)		
	5	Международный диалог по вопросам, касающимся лесов - поддержка глобальных и региональных процессов	8	Выборы должностных лиц
	6	Вклад Комитета по лесоматериалам в межсекторальную деятельность ЕЭК	9	Прочие вопросы
	7	Обзор мероприятий и программа работы	10	Сроки и место проведения следующей сессии
			11	Утверждение доклада

Во вторник в 14 час. 00 мин. для представительств, аккредитованных в Женеве, будет организован брифинг (без синхронного перевода).

ПОЯСНЕНИЯ

Открытие сессии

Шестидесятая сессия Комитета по лесоматериалам будет открыта Исполнительным секретарем ЕЭК г-жой Б. Шмегнеровой или ее представителем.

Пункт 1. Утверждение повести дня (ЕСЕ/ТИМ/98)

В соответствии с правилами процедуры Комиссии первым пунктом повестки дня является утверждение повестки дня.

Пункт 2. Укрепление ЕЭК; Вопросы, возникающие в связи с пятьдесят седьмой сессией Европейской экономической комиссии и имеющие отношение к работе Комитета (ТИМ/2002/1)

Комитет будет проинформирован о текущем процессе консультаций, начатом Генеральным секретарем с целью укрепления Организации Объединенных Наций в целом, включая ЕЭК, а также о решениях, которые были приняты Комиссией на ее пятьдесят седьмой сессии в мае 2002 года и которые имеют отношение к работе Комитета. Комитету будет предложено учесть эти решения при утверждении своей программы работы в рамках пункта 7 предварительной повестки дня.

Пункт 3. Изменения на рынке в 2002 году и перспективы на 2003 год (ТИМ/2001/2; ЕСЕ/ТИМ/BULL/55/3)

Делегациям будет предложено провести обзор изменений, происшедших в 2002 году, и перспектив на 2003 год на основе *Ежегодного обзора рынка лесных товаров, 2001-2002 годы (Бюллетень по лесоматериалам, ЕСЕ/ТИМ/BULL/55/3)*, национальных письменных сообщений и прогнозов. На сессии будет подготовлено и впоследствии опубликовано согласованное заявление с кратким изложением результатов обсуждений и прогнозов. В записке секретариата будет представлена дополнительная информация для обсуждения положения на рынке и в отношении сообщений стран о состоянии рынка.

Обсуждение положения на рынке

Обсуждение положения на рынке будет организовано следующим образом:

1. Влияние рыночных сил на деятельность по стимулированию сбыта древесины (тема 2002 года);
 2. Общий экономический обзор;
 3. Лесные товары с добавленной стоимостью;
 4. Пиломатериалы хвойных пород;
 5. Пиломатериалы лиственных пород умеренной и тропической зон;
 6. Сертифицированные лесные товары;
 7. Листовые древесные материалы: стружечные плиты, фанера и древесно-волоконистые плиты; OSB, MDF;
 8. Древесное сырье (с уделением особого внимания рынкам топливной древесины).
- Сообщение о положении на рынке (в отпечатанном виде и *электронном формате*)

Делегациям напоминает, что их письменные сообщения на английском, русском или французском языках должны поступить в секретариат¹ до 14 сентября 2002 года. При подготовке сообщений просьба ознакомиться с конкретными инструкциями, содержащимися в письме с уведомлением о сессии, а также на вебсайте. Сообщения предлагается представлять как в отпечатанном виде, так и в электронном формате. Сообщения в отпечатанном виде (120 экземпляров) будут распространены в первый день работы сессии, а сообщения в электронном формате будут заранее размещены на вебсайте Комитета по лесоматериалам.

¹ Timber Section, ECE Trade Division Palais des Nations, CH-1211 Geneva 10
Факс +41 22 917 0041, Эл.-почта: info.timber@unece.org

- Национальные прогнозы на 2002 и 2003 годы (подготовленные на основе разосланного секретариатом в июле 2002 года вопросника) должны быть представлены не позднее 1 сентября 2002 года. Дополнительные экземпляры вопросника можно получить путем направления запроса в секретариат или на вебсайте Комитета.

- Редакционный комитет. Предлагается, чтобы Редакционный комитет провел свое заседание в пятницу, 27 сентября, в 9 час. 00 мин. для рассмотрения проекта доклада об изменениях на рынке и перспективах его развития, который затем будет утвержден Комитетом в рамках пункта 11 предварительной повестки дня.

Пункт 4. Празднование шестидесятой сессии Комитета по лесоматериалам: семинар и ознакомительная поездка на тему "Новые области использования древесины" (TIM/2002/3)

Бюро Комитета постановило, что заявления по случаю шестидесятой сессии Комитета по лесоматериалам будут сделаны во вторник, 24 сентября, в 17 час. 00 мин. Затем в четверг, 26 сентября, в Невшателе, Швейцария, по приглашению Швейцарского агентства окружающей среды, лесов и ландшафта (ШАОСЛЛ) и в сотрудничестве с Лесным форумом Женевского озера (ЛФЖО) будут организованы семинар и ознакомительная поездка на тему "Новые области использования древесины", которые будут приурочены к выставке "ЭКСПО-02". В записке секретариата (TIM/2002/3) будет представлена дополнительная информация и полная программа.

Пункт 5. Международный диалог по вопросам, касающимся лесов, - поддержка глобальных и региональных процессов (TIM/2002/4)

Комитету будет предложено принять решение относительно общего направления деятельности ЕЭК/ФАО в поддержку международного диалога по вопросам, касающимся лесов, а также глобальных и региональных процессов. В частности, будут обсуждены вопросы поддержания связей с Конференцией по вопросам охраны лесов в Европе на уровне министров (КОЛЕМ) и Форумом ООН по лесам (ФООНЛ), участия в подготовке Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и Всемирной встречи ФАО на высшем уровне по проблемам продовольствия, а также взаимодействия с Комитетом по лесному хозяйству (КОФО).

Пункт 6. Вклад Комитета по лесоматериалам в межсекторальную деятельность ЕЭК (TIM/2002/5)

Комитет будет проинформирован о межсекторальном сотрудничестве с другими основными вспомогательными органами ЕЭК, в частности в том, что касается создания синергизмов в области торговли/окружающей среды/лесоматериалов. Комитету будет предложено учесть эти решения при утверждении своей программы работы в рамках пункта 7 предварительной повестки дня.

Пункт 7. Обзор мероприятий, проведенных после пятьдесят девятой сессии, и программа работы на 2003-2006 годы (TIM/2002/6 и TIM/2002/7)

В документе TIM/2002/6 будет представлен обзор мероприятий Комитета, проведенных после пятьдесят девятой сессии. Комитету будет предложено утвердить свою программу работы на основе документа TIM/2002/7, в котором внимание Комитета будет обращено на вопросы, требующие принятия решений и в котором будет представлен проект программы работы.

Пункт 8. Выборы должностных лиц

В соответствии с правилами процедуры и установившейся практикой Комитету предстоит избрать Председателя и двух заместителей Председателя, которые будут занимать эти посты до конца шестьдесят первой сессии. На пятьдесят девятой сессии Председателем был переизбран г-н Жефф Серво (Канада), а заместителями Председателя - г-н Георге Флорьян Борля (Румыния) и г-жа Астрид Бергквист (Швеция), с тем чтобы они занимали эти посты до конца шестидесятой сессии.

Пункт 9. Прочие вопросы

На момент составления настоящего документа у секретариата не было каких-либо вопросов для включения в этот пункт повестки дня. Однако во вторник, 24 сентября, в 14 час. 00 мин. для представительств, аккредитованных в Женеве, будет организован брифинг (без синхронного перевода).

Пункт 10. Сроки и место проведения следующей сессии

Будут предложены сроки проведения шестьдесят первой сессии Комитета в 2003 году.

Пункт 11. Утверждение доклада

Комитету будет предложено утвердить свой доклад на основе проекта, подготовленного секретариатом. В соответствии с Планом действий ЕЭК доклад будет кратким, при этом в него будут включены главным образом только основные решения. Отчет о результатах обсуждений будет подготовлен отдельно в сотрудничестве с должностными лицами после сессии. Комитету будет предложено официально утвердить заявление о состоянии рынка на основе результатов обсуждения пункта 3 и проекта, который будет утвержден Редакционным комитетом в первую половину дня в пятницу.
